



## Regione Siciliana

### ASSESSORATO REGIONALE DELLE AUTONOMIE LOCALI E DELLA FUNZIONE PUBBLICA

Dipartimento Regionale della Funzione Pubblica e del Personale  
**Servizio 7 Formazione e Qualificazione Professionale  
del Personale Regionale**

Viale Regione Siciliana, 2226 – 90135 PALERMO  
tel. 091/7073704 – telefax 091/7073950 - 701- 211  
e-mail: [servizio7.fp@regione.sicilia.it](mailto:servizio7.fp@regione.sicilia.it)

Prot. n. 30971

PALERMO 17 FEB. 2011

**OGGETTO: CERISDI Programma 2010. Corso A – Seconda Edizione  
“La Sicilia e l’Europa: Autonomie Locali e Istituzioni Europee verso il 2020”.  
Inizio il 15 marzo 2011 (8 giornate d’aula al Cerisdi e 5 giornate di stage a  
Bruxelles).**

Al Segretario Generale  
Ai Dirigenti Generali  
A tutti gli Uffici di diretta collab.zione  
A tutti gli Uffici Speciali  
Ai Referenti Formativi  
A tutti i Dirigenti del Dipartimento  
e, p.c. Al CERISDI

Loro Sedi

Si trasmette, in allegato, il programma ed il calendario del corso in oggetto organizzato dal CERISDI nell’ambito del programma dell’anno 2010.

Il corso che si svolge in concomitanza con la **Sustainable Energy Week 2011** è particolarmente rivolto, per la tematica affrontata, a dirigenti e funzionari, in possesso di adeguate competenze nella lingua inglese, che si occupano soprattutto di energie rinnovabili ed ambiente e sono impegnate in attività che prevedono la partecipazione a progetti comunitari ed internazionali.

Il percorso si propone come un’evoluzione delle attività realizzate negli anni precedenti, offre un’opportunità di approfondimento e conoscenza diretta delle istituzioni europee, delle loro competenze e della loro organizzazione.

I Referenti formativi, ai quali è fatto carico della diffusione della presente, provvederanno a segnalare il personale per la partecipazione **entro lunedì 28 febbraio** inviando le richieste anche a mezzo posta elettronica alla mail istituzionale [formazione@regione.sicilia.it](mailto:formazione@regione.sicilia.it) o alla mail della dipendente Sig.ra Rosalia Di Bella [rosalia.dibella@regione.sicilia.it](mailto:rosalia.dibella@regione.sicilia.it).

Il Dirigente  
(Dr. Antonino CANGEMI)  
Firmato



## CENTRO RICERCHE E STUDI DIREZIONALI

Attività ex lett. B, Art. 14, L.R. 27/91 mod. L.R. 47/95 e s.m. e i. - ANNO 2010 **per convenzione IDP**

### CORSO A - seconda edizione

## LA SICILIA E L'EUROPA: AUTONOMIE LOCALI E ISTITUZIONI EUROPEE VERSO IL 2020 POLITICHE E PROGRAMMI EUROPEI PER L'AMBIENTE E L'ENERGIA

Formazione d'aula più stage formativo a Bruxelles

**15-16-18-23-24-25-30-31 MARZO 2011 (AULA CERISDI)**

**11-12-13-14-15 APRILE 2011 (STAGE A BRUXELLES)**

*Durata:* 8 giornate d'aula presso il CERISDI e 5 giornate di stage a Bruxelles

*Destinatari:* **10** Dirigenti e Funzionari della Regione, impegnati in attività che prevedono la partecipazione a progetti comunitari ed internazionali, in possesso di una conoscenza della lingua inglese. Il percorso è particolarmente rivolto a coloro che si occupano di energie rinnovabili ed ambiente.

*Obiettivi:* il percorso, proponendosi come un'evoluzione delle attività realizzate negli anni precedenti, offre un'opportunità di approfondimento e conoscenza diretta delle istituzioni europee, delle loro competenze e della loro organizzazione. Dopo un percorso di formazione d'aula propedeutico, mirato all'omogeneizzazione delle conoscenze anche linguistiche, i partecipanti si recheranno a Bruxelles per partecipare ad incontri ed eventi utili per una migliore gestione delle relazioni e dei progetti dell'Amministrazione.

*\*N.B.:* Il corso consta di due moduli propedeutici, per la migliore comprensione delle tematiche e delle documentazioni relative alle istituzioni europee, e di un periodo di cinque giornate di stage a Bruxelles, con momenti formativi ed incontri con istituzioni ed enti di rilievo.

*Metodologie* - Aula: approccio teorico-pratico (lezione frontale, esercitazioni pratiche, esercitazioni di comprensione e produzione orale e scritta mediante utilizzo di supporti audio e di strumenti di presentazione). Stage: formazione in aula, visite, incontri, partecipazione a eventi.

*Docenti:* Docenti esperti in didattica linguistica ed in tematiche europee; docenti esperti, pubblici funzionari ministeriali, consulenti ed esperti della materia a livello internazionale

*Test d'ingresso:* All'avvio del Corso si procederà ad una rilevazione delle competenze pregresse, attraverso la somministrazione di un questionario a risposta multipla.

*Verifica:* Nelle ultime giornate sia d'aula sia dello stage, saranno somministrati il consueto questionario sul gradimento del percorso e dei questionari finali per accertare l'accrescimento delle conoscenze professionali dei partecipanti in relazione agli argomenti trattati.

### 1. FASE D'AULA

**SEDE: CERISDI - orario: 9,00 - 17,00 (PAUSA PRANZO ORE 13,00-14,00)**

**Martedì 15 marzo 2011 - dott.ssa Giulia Costantino**

#### **TEST D'INGRESSO**

- Formazione specifica sull'UE 1: Approfondimenti sull'assetto Istituzionale comunitario e sui rapporti tra Istituzioni alla luce delle modifiche introdotte dal Trattato di Lisbona.

**Mercoledì 16 marzo 2011 - dott.ssa Giulia Costantino**

- formazione specifica sull'UE 2: Strategie europee nel quadro di EU 2020

#### **Venerdì 18 marzo 2011**

- ore 9,00-13,00 - Prof.ssa Maxine Lawson
- ore 14,00-17,00 – Prof.ssa Catherine Anne Paige
- Formazione linguistica 1

(verifica/omogeneizzazione delle competenze comuni del gruppo necessarie allo stage all'estero: es. orientarsi all'estero, prendere appunti in un'altra lingua, formulare domande su temi specialistici, elaborare un report...)

#### **Mercoledì 23 marzo 2011 dott.ssa Giulia Costantino**

- formazione specifica sull'UE 3: Programmi di finanziamento per Ambiente e Energia

#### **Giovedì 24 marzo 2011 dott.ssa Giulia Costantino**

- Formazione specifica sull'UE 4: Fonti di informazione europea sulle tematiche Ambiente e Energia

#### **Venerdì 25 marzo 2011**

ore 9,00-13,00 - Prof.ssa Catherine Anne Paige

ore 14,00-17,00 - Prof.ssa Maxine Lawson

- Formazione linguistica 2

#### **Mercoledì 30 marzo 2011**

ore 9,00-13,00 - Prof.ssa Maxine Lawson

ore 14,00-17,00 – Prof.ssa Catherine Anne Paige

- Formazione linguistica 3

#### **Giovedì 31 marzo 2011**

ore 9,00-13,00 - Prof.ssa Catherine Anne Paige

ore 14,00-17,00 – Prof.ssa Maxine Lawson

- Formazione linguistica 4

### **TEST DI VALUTAZIONE FINALE**

## **2. STAGE DI APPROFONDIMENTO**

### **SEDE: BRUXELLES - orario: 9,00 - 17,30 salvo diverse indicazioni**

*Durata: 5 giorni*

*Obiettivi: lo svolgimento del seminario a Bruxelles è specificamente focalizzato ad approfondire in maniera diretta una serie di argomenti particolarmente rilevanti, consentendo ai partecipanti di familiarizzare in prima persona con la realtà europea e l'utilizzo di terminologia in lingua.*

*Presupposti: il seminario approfondisce tematiche di base già presentate in aula nelle settimane precedenti, sia dal punto di vista delle competenze linguistiche che da quello delle conoscenze sulle tematiche comunitarie, quali:*

- ruolo e funzionamento delle istituzioni europee
- principi di funzionamento dei programmi europei di finanziamento con particolare riferimento ai settori di Ambiente ed Energia
- caratteristiche fondamentali dei progetti finanziabili
- cenni sul ciclo di vita del progetto europeo e sul funzionamento del consorzio di progetto; esempi di casi di progetti finanziati
- strategie comunitarie: dalla strategia di Lisbona a EU2020: "Crescita sostenibile per l'Occupazione": principi e modelli di sviluppo con particolare riferimento ai settori Ambiente e Energia

#### **Lunedì 11 aprile 2011**

**Martedì 12 aprile 2011**

**Mercoledì 13 aprile 2011**

**Giovedì 14 aprile 2011**

**Venerdì 15 aprile 2011**

Contenuti del programma dello stage:

***N.B. Il presente programma è indicativo e potrebbe subire variazioni legate alle esigenze dei partecipanti o alla disponibilità dei funzionari e degli eventi previsti nel periodo.***

- partecipazione a eventi organizzati dalla Commissione europea nel quadro della “Sustainable Energy Week 2011” dedicati all’efficienza energetica e allo sviluppo sostenibile, inclusi seminari specifici sui seguenti argomenti:
  - Global Forum sull’efficienza energetica
  - Il ruolo delle regioni nella politica di efficienza energetica
  - “Green procurement
  - Biomassa
  - Energia rurale
- lezioni frontali (approfondimenti delle diverse tematiche svolte in aula e focalizzati sui diversi aspetti della partecipazione ai programmi europei);
- approfondimenti su tematiche istituzionali, completati da una visione ravvicinata del funzionamento e dell’accesso ai programmi europei e con particolare riferimento alle innovazioni proposte dalla nuova strategia comunitaria “EU2020: una strategia per una crescita intelligente, sostenibile e inclusiva”,
- visite e incontri presso le principali Istituzioni europee (Parlamento europeo; Commissione europea; Comitato delle Regioni), regionali e nazionali di supporto alle imprese italiane (Ufficio di Rappresentanza della Regione Siciliana; Rappresentanza Permanente d’Italia presso l’UE; se possibile, incontro con funzionario responsabile di programmi di interesse specifico);
- approfondimenti tematici sul contenuto dei programmi europei: incontri con funzionari della Commissione Europea responsabili per i programmi di maggiore rilevanza nella programmazione 2007-2013 (Energia - Ambiente, in funzione della provenienza dei partecipanti), eventuale incontro con un Parlamentare europeo membro di Commissione parlamentare responsabile per programmi o politiche rilevanti.